

Số/No.: 50 -24/VJC-CBTT

TP. Hồ Chí Minh, ngày 29 tháng 11 năm 2024
Ho Chi Minh City, Nov. 29, 2024

CÔNG BỐ THÔNG TIN BẤT THƯỜNG
EXTRAORDINARY INFORMATION DISCLOSURE

(Về việc Vietjet được cho phép kháng cáo trong vụ tranh chấp thương mại)
(Re: Vietjet has been granted permission to appeal by the English High Court)

Kính gửi:

- Ủy Ban Chứng khoán Nhà nước;
 - Sở Giao dịch Chứng khoán TP. Hồ Chí Minh.
- To:
- State Securities Committee;
 - Ho Chi Minh City Stock Exchange.

1. Tên tổ chức/*Name of organization*:

- Công ty Cổ phần Hàng không Vietjet / Vietjet Aviation Joint Stock Company ("Vietjet")
- Mã chứng khoán/ *Stock code*: VJC
- Địa chỉ/*Address*: 302/3 phố Kim Mã, phường Ngọc Khánh, quận Ba Đình, Hà Nội
302/3 Kim Ma Street, Ngoc Khanh Ward, Ba Dinh District, Hanoi
- Điện thoại liên hệ/*Tel.*: 024 7108 6668
- Fax: 024 3728 1838
- E-mail: info@vietjetair.com

2. Nội dung thông tin công bố/*Contents of information disclosure*:

Công ty cổ phần Hàng không Vietjet ("Công ty") công bố thông tin bất thường về việc Vietjet được cho phép kháng cáo trong vụ tranh chấp thương mại.

Vietjet Aviation Joint Stock Company ("Company") disclose extraordinary information about Vietjet being granted permission to appeal by the English High Court.

3. Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 29/11/ 2024 tại đường dẫn <https://ir.vietjetair.com/Home/Menu/thong-tin-khac> nhằm sửa đổi công văn công bố thông tin số 44-24/VJC-CBTT ngày 07/11/2024 /*This information was published on the company's website on Nov. 29, 2024, as in the link https://ir.vietjetair.com/Home/Menu/thong-tin-khac to amend information disclosure No. 44-24/VJC-CBTT dated 07/11/2024.*

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố/*We hereby certify that the information provided is true and correct and we bear the full responsibility to the law.*

Nơi nhận/Recipients:

- Như trên/ *As above*;
- HDQT, BDH, UBKTT/ *BOD, BOM, AC*;
- Lưu: FIN, IR/ *Archives: FIN, IR*.

NGƯỜI ĐẠI DIỆN THEO PHÁP LUẬT
THÀNH VIÊN HĐQT - PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC
LEGAL REPRESENTATIVE

BOD's MEMBER - VICE PRESIDENT



HỒNG NGỌC YÊN PHƯƠNG
HO NGOC YEN PHUONG



THÔNG BÁO/ANNOUNCEMENT

(Đính kèm công văn số/ *Attached official letter No. 50 -24/VJC-CBTT*)

Tòa Thượng thẩm Anh chấp nhận quyền kháng cáo với toàn bộ 5 nội dung kháng cáo của VietJet trong vụ tranh chấp máy bay thuê mua.

Vietjet has been granted permission to appeal by the English High Court on all 5 grounds in aircraft leasing dispute.

Tòa Thượng thẩm Anh vừa qua đã chấp nhận quyền kháng cáo với toàn bộ 5 nội dung kháng cáo của công ty. Chúng tôi tin tưởng rằng công ty sẽ đạt được phán quyết công bằng.

Vietjet has recently been granted permission to appeal by the English High Court on all five grounds submitted. We remain confident in our pursuit of a fair ruling.

Chúng tôi tự hào về thành tích kinh doanh vững mạnh của mình, đặc biệt là hiệu suất hoạt động trong thời kỳ đại dịch Covid-19, đây là giai đoạn đầy thách thức đối với ngành hàng không, mặc dù một loạt lệnh phong tỏa do chính phủ ban hành khiến đội bay của các hãng hàng không dừng hoạt động.

We are proud of our strong record in business, especially our performance during the COVID-19 pandemic, a challenging time for the aviation industry that saw governments worldwide implement lockdowns, grounding airline fleets.

Bất chấp những thách thức, chúng tôi đã thực hiện tốt tất cả các hợp đồng thuê hàng trăm máy bay của mình, ngoại trừ hợp đồng đang được đàm phán trong tranh chấp này. Hơn nữa, chúng tôi tự hào đạt được kết quả này mà không nhận được bất kỳ sự hỗ trợ nào. Công ty cũng không sa thải bất kỳ nhân viên nào. *Despite these challenges, we were able to successfully manage all of our aircraft leases, bar those in question in this dispute. What's more, we are proud to have achieved this result without receiving any external support. We did not lay off any of our staff, either.*

Vào thời điểm căng thẳng nhất của đại dịch, từ một khoản tiền thuê-mua chưa tới 7,4 triệu Đô la Mỹ cho cả 4 tàu bay mà hãng đã và đang thoả thuận giãn thanh toán, các ngân hàng đã đột ngột chấm dứt hợp đồng thuê-mua ổn định, dài hạn tàu bay đang có với hãng hàng không và bán các khoản vay cho FWA dẫn đến tranh chấp này. Đây là tranh chấp thương mại. Chúng tôi luôn có thiện chí trao đổi, thương lượng.

At the most critical time of the pandemic, relevant banks, acting on behalf of the lessors, abruptly terminated stable, long-term lease-purchase contracts with VietJet, on the ground of an installment of approximately US\$7.4 million, for which the airline had been negotiating a deferral agreement. At the same time, the banks sold the loans to FWA, which resulted in the current proceedings against VietJet. The dispute is of a commercial nature and throughout the process, we have consistently demonstrated good faith in amicable negotiations.

Chúng tôi hoan nghênh quyết định chấp thuận quyền kháng cáo này và luôn tin tưởng vào sự phán quyết công bằng của Tòa án Anh trong các phiên tòa tới đây. Chúng tôi sẽ tiếp tục tập trung vào hoạt động kinh doanh, vận hành khai thác phục vụ khách hàng, mang lại giá trị cho các đối tác và cổ đông.

We welcome the High Court's ruling and have continuing faith in the English judicial system for the upcoming proceedings. VietJet is continuing to focus on our operations and continue serving our customers while delivering value to our partners and shareholders.

Phiên bản trước của Thông báo này, đàm ngày 7 tháng 11 năm 2024, chứa một số thông tin không chính xác, đã được chỉnh sửa và cập nhật. Vì vậy, vui lòng bỏ qua phiên bản trước đó.

An earlier version of this Announcement, dated 7 November 2024, contains some incorrect information, which has been corrected and updated. Accordingly, please disregard that earlier version.

Trân trọng!

Yours faithfully!